

# SMLOUVA o spolupořádání divadelního představení č. 26B/2024

uzavřená mezi

## **Název: Městské divadlo Mariánské Lázně**

se sídlem: Třebízského 106 Mariánské Lázně

IČ: 19882629 DIČ: CZ19882629

zastoupený/á ředitelkou Alenou Havrdovou

(dále jen „**Pořadatel**“), na straně jedné

a

## **Divadelní agentura ECHO spol. s r.o.**

se sídlem Řehořova 974/5, 130 00 Praha 3

IČ: 44793341 DIČ: 44793341

zapsaná u Městského soudu v Praze, sp. zn. C 6273

zastoupená MgA. Alenou Kotkovou, jednatelkou

(dále jen „**Spolupořadatel**“) na straně druhé

## **I. Úvodní ustanovení**

1. Spolupořadatel prohlašuje, že má uzavřené smlouvy s výkonnými umělci – herci Divadla Jára Cimrmana – stejně jako s technickými profesemi, které zajišťují realizaci divadelních představení Divadla Jára Cimrmana.

2. Výkonní umělci, kteří tvoří soubor Divadla Jára Cimrmana (dále jen „**Soubor DJC**“), jsou provozovatelé autorských děl (divadelních dramatických textů) spoluautorů pánů Zdeňka Svěráka a Ladislava Smoljaka, jakož i provozovatelé autorských děl (divadelních dramatických textů) autorů Zdeňka Svěráka nebo Ladislava Smoljaka.

3. Spolupořadatel je oprávněn na základě uzavřených smluv se členy Souboru DJC, jakož i členy technické podpory Souboru DJC, uzavírat smlouvy, jejichž předmětem bude provozování divadelních her Souborem DJC.

## **II. Předmět smlouvy**

1. Předmětem této smlouvy je úprava vzájemných práv a povinností při pořádání divadelního představení provozovaného Souborem DJC v prostorách Pořadatele a odměna Pořadatele určená z výnosu dosaženého z pořádání tohoto představení.

2. Pořadatel prohlašuje, že disponuje ničím neomezeným oprávněním poskytnout prostory budovy divadla/kulturního střediska s dohodnutými službami a umožní Souboru DJC nerušené právo realizovat divadelní představení, které je předmětem této smlouvy.

3. Spolupořadatel prohlašuje, že Soubor DJC provede dne **19. května 2024 divadelní představení pod názvem Němý Bobeš**, dále jen „Představení“, v prostorách uvedených v předchozím odstavci.

### **III. Povinnosti smluvní stran**

1. K naplnění této smlouvy se Pořadatel zavazuje:

a) přenechat do užívání Spolupořadateli prostory k provedení Představení a k činností s tím souvisejícím sál, šatny, sociální zařízení, uzavřený sklad dekorací a rekvizit, to vše v budově divadla či kulturního zařízení. Dále zajistit v době užívání těchto prostor osvětlení a dodávky tepla, a vyhrazená parkovací stání v dostatečném počtu v přímé blízkosti sálu. Pořadatel přenechává Spolupořadateli sál spolu s dalšími prostory na dobu určitou, a to v den konání divadelního představení dle Přílohy č. 2.

Zajištění prostor k provedení Představení je v kompetenci Pořadatele, pokud není stanoveno jinak.

b) zajistit propagaci Představení všemi dostupnými komunikačními kanály, zejména v kulturních přehledech, na webových stránkách, v propagačních materiálech, na propagačních plochách Dodavatele, etc.;

c) zajistit prodej vstupenek na Představení;

d) umožnit přístup Souboru DJC a technické podpoře do všech prostor nejméně 3 hodiny před zahájením Představení a zabezpečit nerušené a volné užití těchto prostor Souborem DJC a technickou podporou;

e) zajistit zodpovědnou osobu, která bude Souboru DJC a technické podpoře poskytovat veškerou součinnost průběhu přípravy a realizace Představení;

f) do 5 dnů po uskutečnění Představení zaslat Spolupořadateli výkaz o počtu prodaných vstupenek, jejich hodnotě a celkové částce, která byla prodejem vstupenek dosažena ;

g) zajistit na Představení pro Soubor DJC a/nebo Spolupořadateli 4 volné autorské vstupenky – dle Přílohy č. 2

2. K naplnění této smlouvy se Spolupořadatel zavazuje:

a) zajistit realizaci Představení provedeného Souborem DJC;

b) zajistit technickou podporu (jevištní technici, rekvizitáři) pro realizaci Představení;

c) zajistit dopravu a ubytování Souboru DJC, technické podpory, pokud v Příloze č. 2 není stanoveno jinak;

d) do 5ti dnů po zaslání výkazu o počtu prodaných vstupenek, odsouhlasit výkaz, nebo k němu uplatnit výhrady.

Po odsouhlasení výkazu o počtu prodaných vstupenek vystavit Pořadateli daňový doklad na Fixní podíl za spolupořádání divadelního představení.

Fixní podíl za spolupořádání divadelního představení se skládá z ceny za představení dle Přílohy č. 2 této smlouvy a nákladů na dopravu nákladní, osobní a ubytování souboru DJC.

3. Smluvní strany se zavazují si poskytovat veškerou součinnost nezbytnou pro řádné plnění této smlouvy, a to zejména si bez zbytečného odkladu sdělovat veškeré informace, které mají vliv na plnění povinností dle této smlouvy.

4. Spolupořadatel je oprávněn zrušit Představení v případě, že následkem vyšší moci (nemoc člena Souboru DJC, vládní opatření přijatá z důvodů způsobených

SARS CoV 2, apod.) nebude možné Představení realizovat. V takovém případě se smluvní strany pokusí v dobré víře najít náhradní termín realizace Představení.

5. Spolupořadatel si vyhrazuje právo od této smlouvy odstoupit pro případ, že Pořadatel nezajistí plnění, ke kterým se zavázal dle odst. 1. tohoto článku.

#### **IV. Odměna Spolupořadatele**

1. Spolupořadatel má nárok na odměnu za plnění dle čl. III odst. 2/d této smlouvy.

2. Spolupořadatel vystaví do 15ti dnů od data schválení výkazu daňový doklad – fakturu na částku určenou dle odst. 1. tohoto článku.

#### **V. Další ujednání**

1. Autorské odměny nositelům práv, které zastupuje Agentura Aura-Pont za užití autorských děl hradí Soubor DJC, resp. Spolupořadatel. Po obdržení faktury od Agentury Aura-Pont Spolupořadatel tyto autorské odměny následně vyfakturuje Pořadateli.

2. Autorskou odměnu za užití dramatické složky divadelní hry pro Filipa Smoljaka, Pořadatel vypořádá prostřednictvím Agentury Creative Bazaar s.r.o.  
Kontakt: Nám. W. Churchilla 2, 113 59. Praha 3, ing. Šarlota Winklerová.

**Doporučuji komunikaci s Creative Bazaarem pouze přes datovou schránku: Jtcwt2H**

**Pan Filip Smoljak požaduje z hrubé tržby za představení 3,5 %.**  
(Dle informací je CB plátcem DPH).

3. Otázky touto smlouvou neupravené se řídí z. č. 89/2012 Sb. v platném znění (občanský zákoník).

4. Tato smlouva je sepsána ve dvou vyhotovení se silou originálu, když každá ze smluvních stran obdrží po jednom podepsaném výtisku.

5. Tuto smlouvu lze měnit písemnými číslovanými dodatky.

6. Tato smlouva ruší veškerá starší ujednání smluvních stran.

*V Mar. Lázních 7. 8. 2024*

V Praze dne 16. 1. 2024

\_\_\_\_\_  
Pořadatel

\_\_\_\_\_  
Spolupořadatel

**PŘÍLOHA Č. 2 KE SMLouvĚ O SPOLUPOŘADATELSTVÍ ŽIVÉHO PROVOZOVÁNÍ  
DRAMATICKÉHO DÍLA Č. 26B/2024**

UZAVŘENÁ V SOULADU S § 2586 A N. OBČANSKÉHO ZÁKONÍKU

**Smluvní strany:****Divadelní agentura ECHO spol. s r.o.**

IČ: 44793341, DIČ: CZ44793341

se sídlem: Řehořova 974/5, 130 00 Praha 3

zastoupená: Alenou Kotkovou

jednatelkou společnosti

na straně jedné, dále jen "DA ECHO"

**Pořadatel: Městské divadlo**

IČ: 19882629

se sídlem: Třebízského 106

353 01 MARIÁNSKÉ LÁZNĚ

zastoupený: Alena Havrdová ředitelka

na straně druhé, dále jen "Pořadatel"

**A. SPECIFICKÉ****Základní ujednání**

Název představení: Divadlo Jára Cimrmana

NĚMÝ BOBEŠ

Počet konání: 1

Datum konání: 19. května 2024

Čas konání: 19,00 hodin

Místo konání: Městské divadlo, Třebízského 106 Mariánské lázně

**Organizační**

Kontaktní osoba Pořadatele: Havrdová

Telefonní kontakt: 777 902 335

Doprava: 3 osobní vozy + 1 nákladní - alikvót hradí pořadatel

Čas příjezdu souboru: 16,00 hodin

Ubytování: 9/1 - zajištěno - alikvót hradí pořadatel

Propagace: 0

**Zvláštní ujednání:**

Technické podmínky v příloze.

Pořadatel zajistí 4 volné autorské vstupenky na představení.

Licenční odměna pana Filipa Smoljaka se řídí SMLOUVOU 26B/2024.

Licenční odměna ostatních autorů a dědiců, které zastupuje AURA-PONT, budou po nahášení hrubé tržby,

Fakturována prostřednictvím D.A.ECHO.

**Cena**

1.	Cena za provedení představení	90000 Kč	+ DPH
2.	Licenční odměna za užití dramatické složky Divadelní hry:	% z hrubých tržeb	+ DPH
<b>z toho</b>			
2. 1.	k zaplacení prostřednictvím D.A. Echo, s.r.o.:	% z hrubých tržeb	+ DPH
2. 2.	k zaplacení Filipu Smoljakovi prostřednictvím Creative Bazaar s.r.o.	% z hrubých tržeb	+ DPH

V Praze dne

30. 1. 2024V Mariánské Lázně dne7. 2. 2024

Za DA ECHO, jednatelka

Za Pořadatele

## NĚMÝ BOBEŠ

Seminář s ukázkami dramatu Járy Cimrmana zničeného v roce 1911 Josefem Padevětem a obnoveného po 60 letech Ladislavem Smoljakem a Zdeňkem Svěrákem.

autoři: Cimrman, Smoljak, Svěrák

Hrají:  
hajného, barona a Wassermanna - Miloň Čepelka  
faráře - Jan Hraběta nebo Robert Bárta  
Martu, hostinského a sluhu - Petr Brukner nebo Marek Šimon  
lékaře - Zdeněk Svěrák nebo Genadij Rumlena  
Bobše - Robert Bárta nebo Michal Weigel  
chlapce s obručí  
Papouška a baronovu matku - Michal Weigel

\*\*\*\*\*

### TECHNICKÉ PODMÍNKY:

- jeviště min. 6x4m, vykryté černým sametem, forbína min. 1,5 m před oponou
  - vyluxované nebo umyté jeviště
  - světla min. 4 z hlediště a 4 na jevišti (t.j. 8x 1000 W)
  - fungující opona
  - !!!! tahy /min. 2x - první max. 2m od opony/
  - dřevěná podlaha s možností použít vrtíky k upevnění kulis
  - šatny pro 10 lidí, vybavené věšáky na kostýmy
  - mýdlo, ručník
  - jevištní technik, osvětlovač a zvukař 2 1/2 hod. před začátkem představení
  - 2 pomocníci na nošení kulis při příjezdu i odjezdu
- zajistit parkování pro 3 osobní auta a 1 nákladní vůz

Zvláštní požadavek: 4 volné autorské vstupenky na každé představení.

Upozorňujeme pořadatele na nutnost zajistit přísný zákaz fotografování a pořizování jakýchkoliv záznamů během představení !!!

Pořadatel souhlasí s prodejem programů, literatury a nosičů, souvisejících s Divadlem Járy Cimrmana, které prodává firma DJC s.r.o.

V případě nutnosti konzultace TECHNICKÝCH PODMÍNEK se laskavě obraťte na pana Marka Šimona, tel. 603237382.